



**翠明假期**  
**CHARMING HOLIDAYS**  
 www.charmingholidays.com.hk | 牌照號碼 350759  
 明報企業有限公司附屬機構

**德國 · 法國**

[探索隱蔽小鎮、童話浪漫]

**6月至10月精選**

團號：GEGC



浪漫遊

10

**德國(探索隱蔽小鎮、童話浪漫)、  
 法國(夢幻小鎮及浪漫巴黎)之旅 10天**

暢遊：

德國 ~ 漢諾威、奎德林堡、戈斯拉爾「巫婆城」、哥廷根、符茲堡、羅滕堡、圖賓根。  
 法國 ~ 科爾馬、第戎、巴黎、蒙馬特



團號：GEGC



# 德國 · 法國



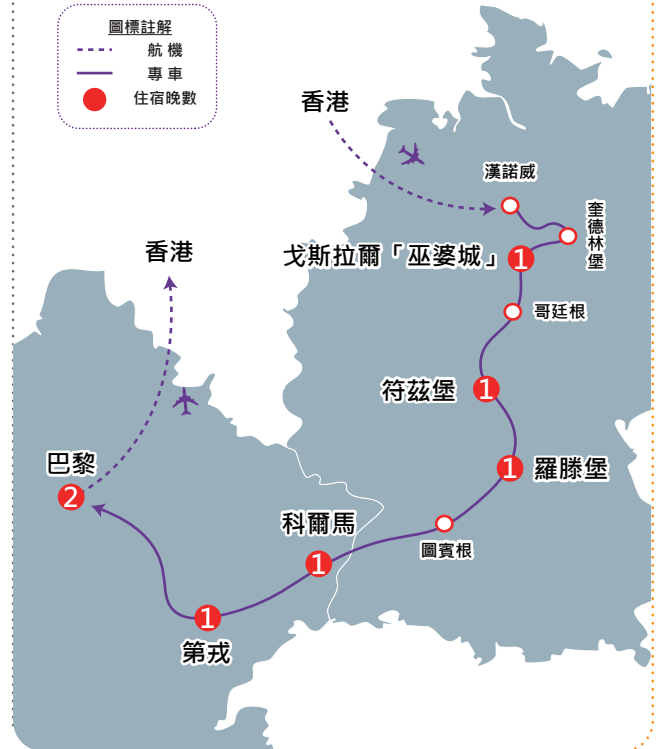
主教宮

## ★ 行程特點

- 探索隱蔽小鎮** 奎德林堡及戈斯拉爾「巫婆城」。
- 安排戈斯拉爾** 皇帝行宮保持最完好的11世紀建築。
- 德國最著名兩大學學府小鎮城市** 哥廷根及圖賓根。
- 德國羅曼蒂克大道符茲堡 ~ 主教宮** 為德國巴洛克建築的極品，更代表了整個歐洲宮廷最奢華燦爛的年代。
- 羅滕堡** 被譽為德國最美的小鎮安排住宿，讓你有更充裕時間了解這中世紀小鎮。
- 法國科爾馬乘坐觀光小火車** 暢遊童話世界中的夢幻小鎮，沿途都是古色古香的景色。
- 凡爾賽宮(入內參觀)** 象徵著法國王權的巔峰與奢華，並見證了許多重要的歷史時刻。
- 潮玩打卡熱點巴黎** 路易威登於2021年重新營運的莎瑪麗丹百貨公司，周杰倫的名曲『Greatest Works of Art最偉大的作品』MV取景地
- 蒙馬特** 藝術與浪漫的天堂

## ★ 美食推介

- 哈茲地道豬肉配藍莓酸忌廉醬；法式海鮮餐；Le Train Bleu 餐廳；鐵塔法式餐



科爾馬

當地的木製建築和水城景觀而聞名，被稱為「小威尼斯」。來到童話世界中的夢幻小鎮，動畫大師宮崎駿「霍爾的移動城堡」也是以 COLMAR 當作藍圖來創作。特別安排乘坐觀光小火車暢遊科爾馬舊城區，沿途都是古色古香的色。

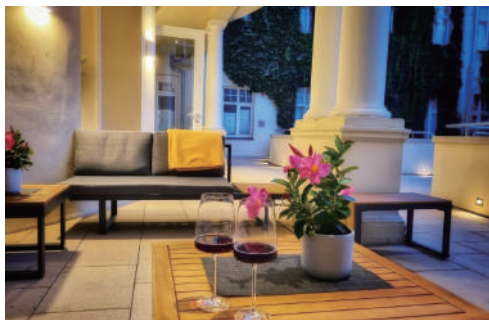


皇帝行宮

是德國如今保持最完好的11世紀建築，皇宮有上下兩層，二樓有帝國之廳和表現德國歷史巨幅壁畫。牆上的巨幅壁畫花了18年才完成，描繪了不同皇帝在位時的情景和歷史時間，正中間的壁畫最大，描述德皇威廉一世蒞臨戈斯拉爾。

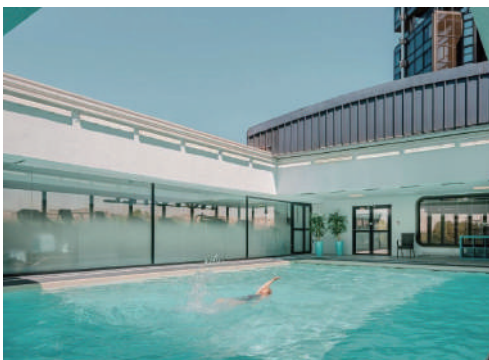
## HOTEL DER ACHTERMANN

位於德國下薩克森州戈斯拉爾 (Goslar) 市中心，鄰近古城景點與步行區。酒店以舒適客房與細緻服務聞名，適合度假或商務旅客入住。酒店提供完善的設施與餐飲選擇，早晨可享用早餐，開啟愉快的一天。整體環境安靜、交通便利，能讓旅客更輕鬆探索當地歷史與建築美景，並享受舒適住宿體驗。



## NOVOTEL PARIS CENTRE TOUR EIFFEL

位於巴黎市中心，距離艾菲爾鐵塔與塞納河周邊景點相當近，適合觀光旅客與會議需求。酒店客房設計現代舒適，提供良好隔音與完善備品，讓旅程更有放鬆感。酒店餐廳提供多樣餐點，早餐選擇豐富，滿足不同口味。地點便利，輕鬆串連巴黎經典名勝，享受城市魅力。



\* 以上酒店圖片僅供參考，如遇當天酒店房間客滿，將更換為同級其他酒店。

## 戈斯拉爾

是哈茲山(Harz)地的入口城市，它的地位並不是浪得虛名。神聖羅馬帝國建立之初，多位皇帝都曾以為據點，當時這城鎮的周遭礦產豐富，有鐵礦跟銀礦等等。因為維護良好的木構造架建築，加上戰爭沒有波及，於1992年被列入世界文化遺產。正是德國眾多巫婆傳說的故鄉，有為數不少的女巫相關節慶。



## 奎德林堡

對許多旅遊人事陌生的，是南部羅曼蒂克大道，唯獨鄰近童話大道而被遺留。有著豐富建築藝術及古人精髓遺留，是值得一探的隱蔽小城。1994年聯合國教科文組織定為世界遺產。

## 塞納河船河

碼頭乘船暢遊美麗的塞納河，欣賞兩岸名勝古蹟



# 詳細行程 Detailed Itinerary

## Day 01

香港 → 漢諾威[德國]  
Hong Kong → Hannover[Germany]

是日晚上集合於香港國際機場，由翠明假期領隊陪同下，乘坐歐洲航空公司客機經歐洲城市轉機飛往德國下薩克森邦的首府漢諾威。

## Day 02

漢諾威 ~ 奎德林堡 (市內觀光) ~  
戈斯拉爾「巫婆城」  
Hannover ~ Quedlinburg ~ Goslar

【奎德林堡】對許多旅遊人事陌生的，是南部羅曼蒂克大道，唯獨鄰近童話大道而被遺留。有著豐富建築藝術及古人精髓遺留，是值得一探的隱蔽小城。1994年聯合國教科文組織定為世界遺產。

【奎德林堡老城區】建築遺產一直保存完好，因此現在已成為德國最大的地區古蹟之一。以市政廳開始為中心，市政廳建於1320年，幾個世紀裡前後，從1616年保持了風格。

【戈斯拉爾】是哈茲山(Harz)地的入口城市，它的地位並不是浪得虛名。神聖羅馬帝國建立之初，多位皇帝都曾以為據點，當時這城鎮的周遭礦產豐富，有鐵礦跟銀礦等等。因為維護良好的木構造架建築，加上戰爭沒有波及，於1992年被列入世界文化遺產。正是德國眾多巫婆傳說的故鄉，有為數不少的女巫相關節慶。

🏠 住宿：HOTEL DER ACHTERMANN或同級酒店  
🍽️ 早：--- | 午：當地餐廳 | 晚：酒店



格林童話的養鵝少女雕像



符茲堡

## Day 03

戈斯拉爾 ~ 皇帝行宮 (入內參觀) ~  
哥廷根(童話之路) ~ 符茲堡(羅曼蒂克大道)  
Goslar ~ Kaiserpfalz Imperial Palace ~  
Gottingen ~ Wurzburg

【戈斯拉爾】有“北方羅馬”之稱。羅馬帝國亨利三世在此召開許多帝國會議，因而成為當時的歐洲和德國商業中心。進入了這座古城，你眼簾便是古色古香的德國木構造架建築，如同一幅幅中世紀的城市名畫。市場廣場、市政廳及在11世紀建造的市場教堂St. Cosmas and Damian聖庫斯瑪與達米安教堂。中央噴泉上有戴著皇冠金碧輝煌的帝國之鷹，為戈斯拉爾的象徵。

【皇帝行宮】是德國如今保持最完好的11世紀建築，皇宮有上下兩層，二樓有帝國之廳和表現德國歷史巨幅壁畫。牆上的巨幅壁畫花了18年才完成，描繪了不同皇帝在位時的情景和歷史時間，正中間的壁畫最大，描述德皇威廉一世蒞臨戈斯拉爾。

【哥廷根】是全德國育出最多諾貝爾獎得主的大學，而哥廷根大學也是全德國最知名的四大大學城之一。格林兄弟曾經任職於哥廷根大學而被納入為童話之路。

【格林童話的養鵝少女雕像】「被最多人親過的少女」之稱，傳統在這裡每位拿到學位的博士生，在畢業那天到噴水池親吻牧鵝少女的臉頰。

時間許可團友也可自由前往140年歷史的甜點咖啡廳店Cron&Lanz，品嚐令人垂涎三尺的甜點或一杯香濃咖啡。如源自德國非常傳統的蛋糕Baumkuchen「年輪蛋糕」。

🏠 住宿：DORINT HOTEL WURZBURG或同級酒店  
🍽️ 早：酒店 | 午：哈茲地道豬肉配藍莓酸忌廉醬 | 晚：酒店

## Day 04

符茲堡 ~ 主教宮(入內參觀) ~ 羅滕堡  
Wurzburg ~ Residenz ~  
Rothenburg ob der Tauber

【符茲堡】於8世紀左右，符茲堡成為大主教的根據地，這座千年古城坐落於德國著名的浪漫之路(羅曼蒂克大道)起點。

【主教宮】與維也納美泉宮、凡爾賽宮具有相同的藝術價值，並於1981年被列為世界文化遺產。宮內的皇帝廳、花園廳、琉璃房及巡遊房等，當中著名的是540平方米描繪全世界群起向主教歌功頌德的天花頂壁畫。

【羅滕堡】被譽為德國最美的小鎮之一。這座城市擁有悠久的歷史和豐富的文化遺產。它以其保存完好的中世紀建築和古老的城牆而聞名，德國目前只有三個城鎮保留了完整的城牆，這些建築反映出當時的繁榮與力。在羅滕堡的迷人街道上漫步，可以欣賞到精美的木結構房屋、古老的教堂和古老的城門。

🏠 住宿：PRINZHOTEL ROTHENBURG或同級酒店  
🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：酒店/當地餐廳

# Day 05

## 羅滕堡 ~ 圖賓根 ~ 科爾馬[法國] Rothenburg ob der Tauber ~ Tübingen ~ Colmar[France]

【圖賓根】位於德國南部，被譽為全德最佳生活品質城市排名中列第一。歷史非常悠久，自羅馬時代就有人類定居，也是德國數一數二的大學城。

市集廣場 ( Marktplatz ) 是老城區，沿內卡河欣賞彩色房屋倒映，探索老城區、聖喬治教堂和市集廣場。享受小城美景和悠閒氛圍。

【科爾馬】是自由女神的故鄉，也是宮崎駿電影霍爾的移動城堡取景小鎮，位於法國東邊極靠近德國、瑞士，建築上也是充滿童話故事的木構造架建築風格。

🏠 住宿：MERCURE COLMAR CENTRE UNTERLINDEN  
或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：酒店



小火車之旅

# Day 06

## 科爾馬 ~ 小火車之旅 ~ 第戎 Colmar ~ Little Train ~ Dijon

【科爾馬】當地的木製建築和水城景觀而聞名，被稱為「小威尼斯」。來到童話世界中的夢幻小鎮，動畫大師宮崎駿「霍爾的移動城堡」也是以 COLMAR 當作藍圖來創作。舊城區的聖馬丁教堂、普菲斯特之屋 ( MAISON PFISTER ) 與人頭屋 ( MAISON DES TETES )，小威尼斯 PETITE VENISE 岸邊全是色彩鮮豔的色古老木架屋。特別安排乘坐觀光小火車暢遊科爾馬舊城區。

【第戎】法國東部城市，勃艮第-法蘭琪-康堤大區科多爾省的一個市鎮。

🏠 住宿：HOLIDAY INN DIJON 或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：法國蝸牛; 芥末醬豬肉



羅滕堡



圖賓根



巴黎

# Day 07

## 第戎 ~ 巴黎 ~ 市內觀光 ~ 塞納河船河 ~ 法式海鮮大餐 Dijon ~ Paris ~ Cty tour ~ River Seine Cruise ~ French Seafood Dinner

【巴黎】法國首都，是個繁華的大都市，有「世界花都」之稱。  
【巴黎市內觀光】乘車途經協和廣場。繼而前往香榭麗舍大道、凱旋門及拿破崙墓而到達軍事學院，外觀有「首都的瞭望台」之稱的艾菲爾鐵塔。

【塞納河船河】碼頭乘船暢遊美麗的塞納河，欣賞兩岸名勝古蹟。

🏠 住宿：NOVOTEL PARIS CENTRE TOUR EIFFEL 或  
RADISSON BLU HOTEL PARIS BOULOGNE 或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：自備 | 晚：法式海鮮晚餐

巴黎 ~ 蒙馬特 ~ 莎瑪麗丹百貨公司 ~ 自由活動 ~  
 自費：羅浮宮博物館 ~ 悠閒購物  
 Paris ~ Montmartre ~ La Samaritaine ~  
 Free for Shopping ~ Optional: Louvre Museum

【蒙馬特】藝術與浪漫的天堂。在這裡欣賞這座美麗城市的浪漫和壯麗景色。聖心堂和艾菲爾鐵塔一樣，也是巴黎的標誌性建築。蒙馬特小丘廣場也被稱為蒙馬特廣場，許多畫家聚集在這裡畫各種畫作。畢加索和雷諾阿等著名藝術家亦曾經度過他們藝術作品在這裡。

【莎瑪麗丹百貨公司】歷史悠久的莎瑪麗丹百貨公司是巴黎最受歡迎的百貨公司之一，受法國奢侈品公司 LVMH 委託進行了令人驚嘆的重新設計，重新開業。出色的翻修包括起伏的琉璃幕牆，包裹著部分遺產建築。融合了過去和現在，經過修復的裝飾藝術和新藝術風格細節與現代風格相得益彰。

【Le Train Bleu 餐廳】於1972年被指定為歷史古蹟，餐廳的每個華麗裝飾都以法國的城市和地區為主題，寬敞的空間，在美食入口之前就已經讓人賞心悅目。贏得了許多客人的青睞。

🏠 住宿：NOVOTEL PARIS CENTRE TOUR EIFFEL 或  
 RADISSON BLU HOTEL PARIS BOULOGNE 或同級酒店  
 🕒 早：酒店 | 午：Le Train Bleu | 晚：鐵塔法式晚餐

- 注意：
- 如Le Train Bleu 餐廳客滿則改為同級法國餐廳。
  - 如鐵塔餐廳客滿則改為塞納河船河午餐或晚餐。

自費節目：可由領隊安排參觀羅浮宮博物館；亦可於晚上由領隊安排觀賞著名的紅磨坊夜總會。

巴黎 ~ 凡爾賽宮(入內參觀) ➔ 香港  
 Paris ~ Château de Versailles ➔ Hong Kong

【凡爾賽宮】位於法國法蘭西島大區伊夫林省，距巴黎市中心以西約 18 公里。路易十三於1623年在凡爾賽建造了一座狩獵行宮。他的繼任者路易十四將這座城堡擴建為一座宮殿，並在1661年至1715年間分階段進行了多次擴建。凡爾賽宮是兩位國王最愛的住所。著名的鏡廳長達 73 米的走廊，由 357 面鏡子和 17 個拱形窗戶構成，曾經舉辦過無數奢華的宮廷舞會和宴會，包括路易十六和瑪麗·安東妮的婚宴，是凡爾賽宮裡最具代表性的空間。

稍後於指定時間集合，乘坐歐洲航空公司客機經歐洲城市轉機飛返香港，航機於第10天抵達香港。

🕒 早：酒店 | 午：--- | 晚：---



凡爾賽宮

- 注意：
- 所有圖片僅供參考，需以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權
  - 行程次序以當地接待單位安排及因為最後確定之航班時間而有所調配，敬請留意
  - 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替
  - 如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，本公司安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿城市	住宿酒店
1			➔		
2	➔	當地餐廳	酒店	戈斯拉爾	HOTEL DER ACHTERMANN或同級酒店
3	酒店	哈茲地道豬肉配 藍莓酸忌廉醬	酒店	符茲堡	DORINT HOTEL WURZBURG或同級酒店
4	酒店	當地餐廳	酒店/當地餐廳	羅滕堡	PRINZHOTEL ROTHENBURG或同級酒店
5	酒店	當地餐廳	酒店	科爾馬	MERCURE COLMAR CENTRE UNTERLINDEN 或同級酒店
6	酒店	當地餐廳	法國蝸牛; 芥末醬豬肉	第戎	HOLIDAY INN DIJON或同級酒店
7	酒店	自備	法式海鮮晚餐	巴黎	NOVOTEL PARIS CENTRE TOUR EIFFEL或 RADISSON BLU HOTEL PARIS BOULOGNE 或同級酒店
8	酒店	Le Train Bleu	鐵塔法式晚餐	巴黎	NOVOTEL PARIS CENTRE TOUR EIFFEL或 RADISSON BLU HOTEL PARIS BOULOGNE 或同級酒店
9/10	酒店			➔ ~ 旅途愉快 ~	

註：如酒店晚餐未能安排，將改為當地餐廳

# 一剔價

★ 免收服務費

★ 已包各地所有機場稅項

結伴同行優惠如下：

4位減\$300 | 5-7位減\$400 | 8位或以上減\$500

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準，團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知

早報名最高優惠  
勁減\$3000

## 10天德國(探索隱蔽小鎮、童話浪漫)、法國(夢幻小鎮及浪漫巴黎)之旅 ~ GEGC

出發日期	成人價 (佔半房)	小童價		單人房 附加費	服務費	各地所有 機場稅項
		佔半房	與父母同房 (不佔床)			
6月25日 9月10、17、24日 10月8、15、22日	<del>\$38,998</del> 起 \$35,998起	<del>\$38,998</del> 起 \$35,998起	<del>\$36,498</del> 起 \$33,498起	\$5,800	免收	已包
7月16、23、30日 8月6、13、20日	<del>\$39,998</del> 起 \$36,998起	<del>\$39,998</del> 起 \$36,998起	<del>\$37,498</del> 起 \$34,498起			

一剔價：免收服務費及包各地所有機場稅項

注意：價目將會調整，請查詢報名旅行社，敬請留意。

地區	自費節目	費用(約)		節目時間	車程來回時間	參加人數	如不參加者 之安排
		成人	小童				
法國	羅浮宮博物館	歐元 75	歐元 60	約1小時30分鐘	約30-45 分鐘	15人或以上	可在市中心 購物區 自由活動
	(包門票及國、英語電子導遊耳筒接收機)						
	紅磨坊夜總會	歐元 200	歐元 200	約1小時45分鐘	約30-60 分鐘	6人或以上	在酒店內休息
(包括專車接送，入場費連2杯飲品及小費)							
**以上自費節目，團友可自行決定是否參加。 **以上自費節目價目只供參考，價目如有更改，最後以當地接待單位安排為準。							

注意：

- 1) 餘款須出發前 45 個工作天全部繳清。由出發日期起計算 35 天至 44 天內取消訂位者，扣除團費百份之五十。
- 2) 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣\$200至\$1000不等(視乎乘坐的航空公司為準)，敬請留意！
- 3) 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意！
- 4) 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 5) 如遇展覽會、其他特殊情況、住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，所列的用膳餐廳或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 6) 辦理簽證所需工作天因應各國領使館所需而有不同，詳情請查詢報名旅行社，以確定最遲申請簽證日期，敬請留意！
- 7) 一人報名者或三人或以上報名者如有單身男或女，本公司不會安排與同性團友夾房，必須繳付單人房附加費全額，另單人房對比雙人房之房間細，敬請留意！
- 8) 團費不包括香港旅遊業監管局釐訂之「印花成本」，客人須另外繳付。
- 9) 報名前請參閱本公司網頁 [www.charming-online.com](http://www.charming-online.com) 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-MONO-003-GEGC(HEN)

6 MAY 2026

特約旅行社

牌照號碼：350759